

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 162 (912) • Субота, 27 серпня 1994 року • Ціна договірна

НА СВЯТО — З НАДІЄЮ



24 серпня Україна відзначала третю річницю проголошення незалежності. Нелетками були ці три роки, насичені політичними баталіями, економічними пошуками, виборами. Народові, який проголосив за незалежність, частіше маводилася відходчима роль у цих подіях. Але народ прагматичний і жити надіями, що життя поліпшиться, що нашим дітям буде легше. Але, мабуть, дуже на великий термін відвела історія для перемін. Нині державу очолює нові люди, яких обрав народ. І знову ми живимо надіями. І святкуємо.

2,
9
стор.

4,
5
стор.

Події, факти,
коментарі,
признання
минулого тижня.

8
стор.

У серпні 1944-го...
До 50-річчя Словацького
національного повстання.
Інтерв'ю Надзвичайного і
Повноваженого Посла
Республіки Словацької
Україні Роберта Гаренчара.

10
стор.

Знаєте, яким вождем він
буде? Рецензія на книжку
В. Врублевського
про В. Щербинського.

11,
12
стор.

Трактор, килим,
туристичні нутівки, 5
мільйонів карбованців
— і все це у лотереї
«Голос України-94».
Хто ж вони,
щасливчики?



6 гроші — буде сучасний зв'язок

Україною отримано кредит Європейського Банку Реконструкції і Розвитку у розмірі 53,4 млн. \$ США на будівництво національної частини міжнародної волоконно-оптичної лінії зв'язку (ВОЛЗ). Кредит розрахований на будівництво нових оптично-волоконних та радіорелейних ліній зв'язку і закупівлю каналів у діючих телекомунікаційних мережах міжконтинентальних кабельних ліній. Підводна частина міжнародної ВОЛЗ закінчуватиметься

наземним пунктом у Одесі. Проект будівництва кабельного шляху Одеса—Київ визначиться у тендері. Після реалізації проекту (І квартал 1996 року) Україна отримає аніда через вузлову точку зв'язку у Палермо до європейських телекомунікаційних мереж та міжконтинентальних кабельних ліній Америки, Середнього та Далекého Сходу, а через Стамбул — до регіональної Балканської мережі.

Суперника одеситів назвали

Відбулося жеребкування європейських футбольних клубів турніру. У розіграші Кубка кубів одесити «Чорноморськ» зустрічаться з швейцарським клубом «Грассгоппер» (Швейцарія). Перший матч наші проведуть в гостях в один з днів з 12 по 15 вересня, як домовляється з господарями.

Естафета пам'яті

Учора, 26 серпня, у селищі Мілове Луганської області, першому даселеному пункті України, визволеному від фашистської окупації, стартовала естафета пам'яті «Через око України». Більш мемуаріального комплексу «Україна» — визволення було урочисто замальовано факел — його пронесли по всіх областях України. Сьогодні дугами передають факел місту Слов'янськ Донецької області. А фінішує естафета 8 жовтня — в день акцесіона України — в Ужгороді. Проводиться естафета з ініціатииви Радик організації ветеранів України та Українського фонду пошуку.

Допомога — 25 мільйонів

«Голос України» 23 серпня цього року розповів про найбільшу сім'ю на Волині і в Україні — Софії та Рости Фенія, які мають 18 дітей. Виступ газети не залишився поза увагою. Як повідомив голова Волинської обласної Ради Борис Климух, для допомоги в закінченні будівництва Більшого будинку з позабюджетного фонду обласної Ради аніалено 25 мільйонів карбованців. Приклад вартий наслідування.

Харків: третя черга метро

Відбувся перший накріпний провід пускової ділянки третьої лінії метрополітену. На ній розташовано п'ять станцій, а довжина шляху становить шість кілометрів. Станції вже майже готові до пуску. До середини серпня, як передбачають, об'єкт не вдалося задати аніаленої нестачі кошти. Застрягла також за електричними кабелями і вагонами, для придбання яких потрібно понад двісті мільярдів карбованців.

У них — «Лада», у нас — «Дана»

«ДАНА» — таке незвичайне ім'я, що означає з перекладу «вода», запропечено з кріфко-сарматської назви наймогутнішої ріки України Дніпра — Днаприс, дстала нова модель «Таврія» ЗАЗ-1105, серійний аніпек зкої розгорнули запарівські автомобільні аніаїки. Так що нова п'ятидверна комфортабельна мікроатражжа акціонерного товариства «Запорізький автомобільний завод», яка вже аніашла на ринок України і аніаікала партію «АвтоЗАУ» за кордоном, тепер називається «Дана» ЗАЗ-1105.

Йдемо на зближення

У штаб-квартирі СНД у Мінську завершили роботу позачасові представники міністерства закордонних справ і міністерства оборони країн СНД. Серед підготовлених документів — проект меморандуму «Основні напрямки інтеграційного розвитку СНД», котрий буде подано на розгляд зустрічі Лідерів СНД, що відбудеться на початку вересня.

Свята

Валентин ДЕМЧЕНКО, журналіст

ГУЛЯЙ, ШАХТАРСЬКИЙ КРАЙ

Донецькі і його жителі відзначають завтра подвійне свято: разом із професійним — Днем шахтаря — 125-річчя міста. Вік, що не казківсь, повсякденний.

Донецькі сьогодні — це місто не лише металургії і шахтарів, але й машинобудівництва і транспортників, будівельників, хіміків, представників легкої промисловості і метробудівництва. Правда, ніким стали за сумісництвом колективні компанії «Донецькстальбуд» і вже через три роки Донецьк буде третім містом в Україні, де заправка підземний транспорт — метро.

Як годиться, свято супроводжуватимуть численні культурно-масові заходи — концерти професійних і аматорських колективів, виставки робіт художників і народних умільців, в кожному районі Донецька пройдуть ярмарки.

Звичайно, прагнуть на свято гості із сусідніх областей України і навіть з німецького міста Бохума, а яким у донецьких добрі партнерські зв'язки.

Галина РОМАНЦОВА, «Голос України»

Про це говорили

Перекуємо мідь на пластмасу. У метро

Останнім часом, обзираючись чи то на дошки на пенні частину громадян, що на друкарський нозі з зелененими ладжками вашиноголами, частини киян і гостей столиці заходилися викопувати капітал у вигляді... жетонів метро. Як повідомля начальни служби руку Князького метрополітену Євген Кравченко, щодня лише в столичному метро «зникає» за обігу близько ста тисяч жетонів. (Достеменно відомо, що багато винахідливих громадян використовували як дешеві сувеніри). Значить, це — одна шоста від загальної «содоленої» кількості жетонів, що знаходяться у продажу.

Каталізатором процесу стає очевидна перспектива асфальтного подорожництва (продів у метро — не винятки). Але, як запевнив Євген Кравченко, жодні, ніякі подорожництва на 50 купонів викликає швидше бажання привести ціну жетону «до двох ліній» (адже з 1 вересня із обігу вилучаються 50-купонні купони).

Ольга ГУТВАРБА, «Голос України»

Якщо не ми, то хтось? На жаль...

Мамин і тата, бабусі й дідуся, а також родичі 40 кілограмів дітей, які мали повернутися зі Швеції, зборилися біля будинку Українського науково-дослідного інституту ендокринології та обміну речовин.

Багато дітей було проперено або лікувалося у цій, асим відомій клініці. А після того як хлопчик і дівчатко, які потребували оздоровлення, запросили в гості шведська благодійна християнська організація, яка ось уже протягом 30 років провадить акції милосердя під назвою «Зірка надії».

Автобус спізнився і в підійшла до заступника директора інституту Валерія Терещука. Валерій Платонович розповів, що наслідки Чорнобильської аварії досі позначаються на здоров'ї людей. Особливо ж потерпають діти. Пляк цього року вже зареєстровано 20 випадків ракових захворювань шкільної школи. А в рік аварії їх було тільки шість.

Кішко захворювання виявлено на ранній стадії, то й наші на одужання більше. Цим хлопчикам і дівчаткам пощастило: їхнє лікування в інституті пройшло успішно. І на оздоровлення вони потрапили в добрі й надійні руки. До речі, це вже друга група дітей, яка побувала у Швеції.

А ось і автобус. Схвилюючись мамин і тата підхоплюють своїх дітей, котрі виходять з салону, не зводячи поглядів.

Після на звичку в батьківських обіймах діти забули про свого найкращого друга — президента акції «Зірка надії» Еріка Гунарера Ерікссона, який зворушено спостерігав за своїми підопieczними та їхніми батьками. І зовсім не ображася.

Напряжний серіяні він відправився до Києва ще 40 маленьких пацієнтів, а в жовтні — ще стільки ж, — повторити добрий пів Ерікссона. Наступного року пляжимо відправити на оздоровлення до Швеції 200 дітей з України та Білорусі.

Ось така історія про добрих людей. Звичайно: якщо ми самі не в змозі піклуватися про своїх дітей, то сподіємся на того, хто не звернула душу.

На знімку: президент акції «Зірка надії» Ерік Гунарер Ерікссон.

Арбитражним судом Донецької області, постановленою по справі: г. Донець-107, с. Пушкіна, 34, вобудилося до № 130/2-21 от 15.08.1994 г. о банкротства совместного предприятия «Рида», зарегистрированного 11.07.1989 г. МВБ СССР и перерегистрированного 23.02.1994 г. Ворошиловским Советом народных депутатов г. Донецка, расположенного по адресу: г. Донець-17, ул. Онуфанина, 4, расчетный счет № 609741 в областной дирекции Укрсоцбанка г. Донецка, МФО 334011.

Міжнародний фонд Михайла Грушевського повідомляв про вихід з світ 5-го тому «Історії України-Руси» Михайла Грушевського, який можна придбати в магазинах «Наукова думка» по вул. Грушевського, 4. Там же можна придбати 3-й та 4-й томи. В п'ятому томі наведено список всіх фізичних та юридичних осіб, чий благодійний пожертвували приклад виходу в світ цього тому. Тел. для довідок: 228-96-96.

Сергій ВЛАД

«Голос України»

Валюта

ДОЛАР КАРБОВАЦЕВИЩЕ НЕ ТОВАРИШ

Указ Президента України Леоніда Кучми, про необхідність прийняття якого так довго говорили прибічники ринкових перетворень, підписано. Проте зміна до бюджетного законодавства, передбачений указом, викликають суперечливі погляди, що дає підставу незалежним експертам оцінити його як «компроміс».

Спірали, які дозволяють зробити висновок про те, що боротьба українських реформаторів за єдиний вільний курс української валюти, що тривав рік (9 серпня минулого року уряд Леоніда Кучми розпорядився запровадити тимчасовий порядок регулювання валютного курсу), породили уже з перемінним успіхом. За найбільшого свого становлення Леонід Кучма має намір підняти з розриву валютне законодавство, зближуючи офіційний і ринковий курси українського карбованця до твердих валют, а з 1 жовтня — повністю торгати на Міжбанківській валютній біржі. Проте, незважаючи на кричущі економічні реалії (за даними Національного банку минулого року український експорт опинився в 13 мільярдів доларів, а на кореспондентські рахунки надійшло 4 мільярди, бергери й клірингові операції становлять, за деякими підрахунками, 70 відсотків вартості товарообігору в зовнішній торгівлі тощо), радники Президента України не дозволили повністю скупити фіксований курс українського карбованця і Міжбанківської біржі з питань визначення цірності використання валют. Ресурси відтерпів продавати валюту державі 50 відсотків валютної митниці як за офіційним курсом (30 відсотків), так і за ринковим (20 відсотків). Якщо, звичайно, так дозволить народні депутати, які у вересні висловлять свою думку з цього приводу. А головне, як і раніше, валюту в країні розподілятимуть обсягом когнітивних, виділених президентською владою.

Здійняний невеликий екскурс в історію. 21 вересня 1993 року Верховна Рада скупилася у Львові Кучми по відставці з поста прем'єр-міністра, а за три дні — голою Національного банку України Валерія Гетьмана. Він каже про те, що інфляційні вибухи у державі, що його по суті й ініціювали урядові, які ішов у відставку, викликали відсутність платіжного балансу з країнами колишнього СРСР. Одного торгового балансу для управління фінансами і грошовим обігом за умов критичного негативного сальдо заложи, переконував Валерій Гетьман. Платіжного балансу не мав і свого часу, а інфляція в торгівлі з Російською Федерацією як становить 2 мільярди доларів. Ще більше — основна й поточна заборгованість України перед Росією. Україн адміністративно-командної — перед Росією вже майже ринковою.

Кримінал

Йшов під вінець, попав за ґрати

У Дніпропетровську старанними міжнародного відділу управиляні з боротьби з організованою злочинністю (УБОЗ) затримано особисто небезпечного злощастя, якого розшукували правоохоронні органи трьох держав — Польщі, Німеччини, Голландії — та Італії. На рахунок громадянства Польщі, мешканця Любліна, уродженця Варшави Роберта Каєка, 1964 року народження, 17 жовтня він заволодів. У квітні він з'явився з підібраним паспортом у Дніпропетровську і приєднався уряду УБОЗ. Запит до Інтерполу дав позитивний результат. Оперативну групу очолює старший уповноважений з особливо важливих справ майор міліції Олександр Анисимов. Каєка затримано на підході до держави, в якій той мав зв'язки з українською. Він планував відправити свій паспорт, зробити пластичну операцію.

Ведуться перемовини з польською стороною про видачу Роберта Каєка польським правоохоронним органам.

Лілія ТИТАРЕНКО, «Голос України»

Опівночі «говорять» автомати

У досі тихих, мирних Черкасах опівночі невідомими чи невідомо розстріляно легковий автомобіль з водієм і пасажиром. На рамок міліції повідомляють: у власній автомашині, без свого будинку, автоматично чергує та постріляла з автомата збито 73-річного Валерія Нарядка, власного у кримінально-реєстраційному світі на прізвисько «Норіка», та 23-річного Олександра Скакуна, — його водія і охоронця. Під час обшуку в загальному Нарядка знайшли три мілікарські «кишенькові» грошей і банківські документи на 6 мільярдів карбованців. На тілі зафіксовано 6 влучень. Простяг в останню путь «нічного коменданта» Черкас «Зірка надії» його «колеги» з Москви, Одеси, Донецька, Києва, Херсона... Знаючи про сумний досвід сімферопольських прощань під акомпанемент перестрілок, місцеві мілікарці перебували у підвищеної бойової готовності. Однак обійшлася. «Норіка» поховали без музичної і траурної церемонії, атеїстичної — на центральному кладовищі, навітряні могили Терон Гадявського Союзу, першого команданта рестауля полковника Федора Зиченка... Кажуть, саме там влітку місти знайомилися...

Черкаси.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін і доповнень до законодавчих актів України щодо врегулювання деяких питань, пов'язаних з умовами відбукання покарання засудженими

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести до Конституційного кодексу України такі зміни і доповнення:

1. Доповнити Кодекс статтею 46² такого змісту:

«Стаття 46². Відстрілка відбукання покарання вагітним жінкам і дітям, які мають дітей віком до трьох років

Засудженим жінкам, які стали вагітними або народили дітей під час відбукання покарання за злочини, до позбавлення волі на строк більш як п'ять років за тяжкі злочини, суд за поданням адміністрації виправно-трудової установи, погодженої з прокурором, може відстрілку відбукання покарання. Термін відстрілки визначається судом в межах строку, який зазначений в законі, який може бути збільшено від роботи у зв'язку з вагітністю, родами і до досягнення дитиною трирічного віку.

Відстрілка відбукання покарання застосовується до засуджених, які самі цього або родичів, що дають згоду на суміснє з нею проживання, або яка має можливість самостійно забезпечити належні умови для виконання дитини.

Контроль за поведінкою жінки, щодо яких відбукання покарання відстрілкою, здійснюється органами внутрішніх справ за місцем проживання.

Якщо засуджена, щодо якої відбукання покарання відстрілкою, відмовляється від дитини, передає її в дитячий будинок, зникла з місця проживання або ухиляється від виконання дитини, погоджує за нею, допускає порушення громадського порядку, за що винесено більше двох разів попереджувальних, суд за поданням органів внутрішніх справ може прийняти рішення про скасування відстрілки відбукання покарання і про направлення засудженої до відповідної установи для відбукання покарання, призначеного за вирок.

Після досягнення дитиною трирічного віку або в разі її смерті суд за поданням органів, який здійснює контроль за засудженою, залежно від її поведінки протягом останнього року відстрілки відбукання покарання може прийняти рішення про скасування відстрілки відбукання покарання або про зміну, щодо більш чітких показників чи про направлення засудженої до відповідної установи для відбукання покарання, призначеного за вирок.

У разі відмовлення засудженої відбукання покарання, призначеного за вирок, суд може повністю або частково зарахувати час відстрілки у строк відбукання покарання.

Якщо в період відстрілки відбукання покарання засуджені вчинили новий злочин, суд призначає їм покарання за правилами, передбаченими статтею 43 цього Кодексу.

2. Стаття 183 викласти в такій редакції:

«Стаття 183. Втеча з місця позбавлення волі або з-під варти

Втеча з місця позбавлення волі або з-під варти, вчинена особою, яка відбукання покарання або перебуває в попередньому ув'язненні,

— карється позбавленням волі на строк від п'яти до п'яти років.

Ті самі діяння, вчинені повторно або за попереднім зговором трьох осіб, — карються позбавленням волі на строк від десяти до двадцяти років, якщо вчинені, або за насильством чи способом, небезпечним для життя або здоров'я інших осіб,

— каряться позбавленням волі на строк від п'яти до восьми років», — після слів «і».

3. Частину другу статті 7¹ після слів «і» додати статтю 118 частини 2» доповнити словами і цифрами «втеча з місця позбавлення волі або з-під варти при отриманні особливих обставин» (статті 183 частини 2).

4. Доповнити статтю 46² частинною другою такого змісту:

«При призначенні покарання вагітним жінкам і дітям, які мають дітей віком до трьох років, крім засуджених до позбавлення волі на строк більш як п'ять років за тяжкі злочини, суд може відстрілку ви-

конання виroku. Термін відстрілки визначається судом в межах строку, на який зазначений в законі, який може бути збільшено від роботи у зв'язку з вагітністю, родами і до досягнення дитиною трирічного віку;

у зв'язку з п'ять частину другою, третю, четверту, п'яту, шосту та сьому викласти відповідно частинами третьою, четвертою, п'ятою, шостою, сьомою та восьмою.

II. Внести до Кримінально-процесуального кодексу України такі зміни і доповнення:

Доповнити Кодекс статтею 408³ такого змісту:

«Стаття 408³. Порядок скасування і

скасування відстрілки відбукання покарання вагітним жінкам і дітям, які мають дітей віком до трьох років

Відстрілка відбукання покарання вагітним жінкам і дітям, які мають дітей віком до трьох років, Кодексом України застосовується судом районного (міського) суду за місцем відбукання покарання засудженої за поданням органів, що відав виконанням покарання, погодженим з прокурором.

Скасування відстрілки відбукання покарання вагітним жінкам і дітям, які мають дітей віком до трьох років, у випадках, передбачених частинною четвертою і п'ятою статті 46² Кримінального кодексу України, здійснюється судом районного (міського) суду за місцем проживання засудженої за поданням органів внутрішніх справ.

Засуджені подання надсилаються до суду з матеріалами, які підтверджують відстрілку відбукання покарання, і розглядаються судом в десятиденний строк з моменту виходження їх до суду з участю прокурора, представника органів, що відав виконанням покарання або здійснює контроль за поведінкою засудженої, і, як правило, самої засудженої.

Постанова суду з питань, передбачених цією статтею, оскарженню не підлягає, але може бути опротестована в порядку зазначеного.

2. У частині першій статті 3¹ слів «і цифри 178—187» замінити словами і цифрами «статтями 178—182, частинною першою статті 183 частини 2».

III. Внести до Виправно-трудового кодексу України такі зміни і доповнення:

1. Доповнити Кодекс розділом IX такого змісту:

«РОЗДІЛ IX
ПЕРСОНАЛ УСТАНОВ
І ОРГАНІВ ВИКОНАННЯ ПОКАРАНЬ

ГЛАВА 24
ПЕРСОНАЛ УСТАНОВ
І ОРГАНІВ ВИКОНАННЯ ПОКАРАНЬ

Стаття 127. Вимоги до персоналу

До персоналу установ і органів виконання покарань належать особи рядового і начальницького складу органів внутрішніх справ, а також працівники за трудовим договором.

Особам, які працюють із засудженими, повинні відповідати вимогам, установленим законодавством України для працівників органів внутрішніх справ.

Персонал зобов'язаний неухильно виконувати закони України, дотримуватися норм професійної етики, публічно ставитися до засуджених. Несумісним з роботою в органах виконання покарань є жорстокість, неспроможність або принижувальне людську гідність.

Стаття 128. Відповідальність працівників виправно-трудових установ

Працівники виправно-трудових установ, які винесли жорстоке ставлення до засуджених або вчинили дії, що призводять до людської гідності, несуть дисциплінарну чи кримінальну відповідальність.

У разі накладення на працівника виправно-трудової установи протягом року повторного дисциплінарного стягнення за дії, що зазначені в частині першій цієї

статті, він підлягає звільненню з органів внутрішніх справ.

Стаття 129. Правове становище персоналу

Працівники установ і органів виконання покарань, а також члени їх сімей перебувають під захистом держави. Непотримання членами їх сімей персоналу охороняються законом. Дії службових осіб і громадян, що перешкоджають виконанню персоналом своїх обов'язків, тягнуть за собою відповідальність за законом.

Стаття 130. Соціальний захист персоналу

На працівників рядового і начальницького складу органів виконання покарань поширюється дія статей 22 і 23 Закону України «Про мільйон». На спеціалістів органів виконання покарань, які не мають спеціальних зв'язів, поширюється дія Закону України «Про державний захист».

Особам рядового і начальницького складу органів внутрішніх справ, які працюють у виправно-трудових установах, слідчих ізоляторів, лікувально-трудових профілакторів, установлюється пільговий звільнення роки для призначення пенсії — один місяць служби за сором дії, у виправно-трудових установах на правах лікувально-трудових і лікарів при виправно-трудових установах для тримання зоокуль засуджених — один місяць служби за п'ять місяців за переліком посад і на умовах, передбачених Міністерством внутрішніх справ України.

2. Доповнити Кодекс статтями 76¹, 81¹ і 109¹ такого змісту:

«Стаття 76¹. Особливості відбукання покарання у випадку позбавлення волі на строк більш як п'ять років, а також засудженим жінкам, матеріально-залежними дітьми, які мають дітей віком до трьох років

При виправно-трудових колоніях у разі необхідності організуються дії, які дають можливість засудженим жінкам мати можливість доглядати за дітьми, які мають дітей віком до трьох років.

Засуджені жінки з вагітністю понад чотири місяці, або які мають по собі дітей віком до трьох років, у випадках, коли до них не застосовується відстрілка відбукання покарання в порядку, встановленому статтею 46² Кримінального кодексу України, направляються адміністрацією місця позбавлення волі для дальшого відбукання покарання у виправно-трудову установу, при якій є будинок дитини.

Діти засуджених жінок за згодою матері покарання передаються її родичам чи за згодою матері та її родичів органів опіки і піклування — іншим особам або після досягнення трирічного віку направляються до відповідних дитячих закладів.

Якщо у матері дитини, яка досягла трьох років, невідбула частини першої покарання не перевищує року і вона сумісний виконує свої материнські обов'язки, то перебування дитини в будинку дитини може бути продовжено адміністрацією виправно-трудової установи до звільнення матері. У разі злісного порушення матері вимог адміністрації виправно-трудової установи про продовження перебування дитини в будинку дитини може бути скасовано;

«Стаття 81¹. Особливий режим в місцях позбавлення волі

У випадках стійкого хвороби, епідемії, аварії, важливих для життєзабезпечення систем, масових безпорадних, проявів групової непокорності засуджених або в разі виникнення реальної загрози збройного виступу на місцях позбавлення волі члени їх сімей розташовуються в виправно-трудовій установі з дозволу міністра внутрішніх справ України, начальника Головного управління Міністерства внутрішніх справ України, начальника головного управління, управління Міністерства внутрішніх справ України, області, погоджено з відповідним прокурором, для засуд-

жених може бути введений особливий режим строком до тридцяти днів.

У разі введення особливого режиму в місці позбавлення волі посилюється охорона, нагляд за засудженими, припиняються всі заходи, що проводяться з ними, а також відання побачень та прийняття поштів і передач здійснюється і інші певні заходи;

«Стаття 109¹. Відстрілка відбукання покарання вагітним жінкам і дітям, які мають дітей віком до трьох років

Засудженим вагітним жінкам і дітям, які мають дітей віком до трьох років, крім засуджених до позбавлення волі на строк більш як п'ять років за тяжкі злочини, які мають сім'ю або родичів, згодних на суміснє з нею проживання, або які мають можливість самостійно забезпечити належні умови для виконання дитини, може бути надана відстрілка відбукання покарання на строк, передбачений законодавством України щодо звільнення жінок від роботи у зв'язку з вагітністю, родами і до досягнення дитиною трирічного віку.

Відстрілка відбукання покарання засудженим жінкам і дітям, які мають дітей віком до трьох років, застосовується до засуджених, які самі цього або родичів, що дають згоду на суміснє з нею проживання, або яка має можливість самостійно забезпечити належні умови для виконання дитини, погодженої з прокурором, в порядку, встановленому 2 статтею 46² Кримінального кодексу України.

Якщо засуджена, щодо якої відбукання покарання відстрілкою, відмовляється від дитини, передає її в дитячий будинок, зникла з місця проживання або ухиляється від виконання дитини, погоджує за нею, допускає порушення громадського порядку, за що винесено більше двох разів попереджувальних, суд за поданням органів внутрішніх справ може прийняти рішення про скасування відстрілки відбукання покарання і про направлення засудженої до відповідної установи для відбукання покарання, призначеного за вирок.

Після досягнення дитиною трирічного віку або в разі її смерті суд за поданням органів, який здійснює контроль за засудженою, залежно від її поведінки протягом останнього року відстрілки відбукання покарання може прийняти рішення про скасування відстрілки відбукання покарання або про зміну, щодо більш чітких показників чи про направлення засудженої до відповідної установи для відбукання покарання, призначеного за вирок.

У разі відмовлення засудженої відбукання покарання, призначеного за вирок, суд може повністю або частково зарахувати час відстрілки у строк відбукання покарання.

Якщо в період відстрілки відбукання покарання засуджені вчинили новий злочин, суд призначає їм покарання за правилами, передбаченими статтею 43 цього Кодексу.

2. Стаття 183 викласти в такій редакції:

«Стаття 183. Втеча з місця позбавлення волі або з-під варти

Втеча з місця позбавлення волі або з-під варти, вчинена особою, яка відбукання покарання або перебуває в попередньому ув'язненні,

— карється позбавленням волі на строк від п'яти до п'яти років.

Ті самі діяння, вчинені повторно або за попереднім зговором трьох осіб, — карються позбавленням волі на строк від десяти до двадцяти років, якщо вчинені, або за насильством чи способом, небезпечним для життя або здоров'я інших осіб,

— каряться позбавленням волі на строк від п'яти до восьми років», — після слів «і».

3. Частину другу статті 7¹ після слів «і» додати статтю 118 частини 2» доповнити словами і цифрами «втеча з місця позбавлення волі або з-під варти при отриманні особливих обставин» (статті 183 частини 2).

4. Доповнити статтю 46² частинною другою такого змісту:

«При призначенні покарання вагітним жінкам і дітям, які мають дітей віком до трьох років, крім засуджених до позбавлення волі на строк більш як п'ять років за тяжкі злочини, суд може відстрілку ви-

конання виroku. Термін відстрілки визначається судом в межах строку, на який зазначений в законі, який може бути збільшено від роботи у зв'язку з вагітністю, родами і до досягнення дитиною трирічного віку;

у зв'язку з п'ять частину другою, третю, четверту, п'яту, шосту та сьому викласти відповідно частинами третьою, четвертою, п'ятою, шостою, сьомою та восьмою.

II. Внести до Кримінально-процесуального кодексу України такі зміни і доповнення:

Доповнити Кодекс статтею 408³ такого змісту:

«Стаття 408³. Порядок скасування і

скасування відстрілки відбукання покарання вагітним жінкам і дітям, які мають дітей віком до трьох років

Відстрілка відбукання покарання вагітним жінкам і дітям, які мають дітей віком до трьох років, Кодексом України застосовується судом районного (міського) суду за місцем відбукання покарання засудженої за поданням органів, що відав виконанням покарання, погодженим з прокурором.

Скасування відстрілки відбукання покарання вагітним жінкам і дітям, які мають дітей віком до трьох років, у випадках, передбачених частинною четвертою і п'ятою статті 46² Кримінального кодексу України, здійснюється судом районного (міського) суду за місцем проживання засудженої за поданням органів внутрішніх справ.

Засуджені подання надсилаються до суду з матеріалами, які підтверджують відстрілку відбукання покарання, і розглядаються судом в десятиденний строк з моменту виходження їх до суду з участю прокурора, представника органів, що відав виконанням покарання або здійснює контроль за поведінкою засудженої, і, як правило, самої засудженої.

м.Київ,
27 липня 1994 року.

ФОТОФАКТ

Суперреклама для суперпиріжки

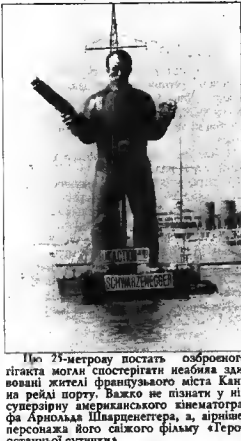


Фото АФП-ІТАР-ТАРС

Калейдоскоп

Тендер на будівництво автомагістралі «Лисабон—Київ»

Міністерство транспорту України провело в жовтні тендер на будівництво української ділянки автомагістралі «Лисабон—Київ». Як повідомили кореспонденту «Горло» України в Міністерстві транспорту, на поточний момент було завершені перші етапи техніко-економічного обґрунтування проекту будівництва української ділянки трансєвропейської автомагістралі.

Будівництво нової траси плановано міжнародним консорціумом на основі концесії — договору про надання землі в користування на 20—25 років з можливим продовженням строку до 50 років. Уже виявили зацікавленість у проекті фірми Елпа (Туреччина), Mitsubishi (Японія), а також фірми Канада, Італія та інших країн.

Підготовку роботу за замовленням Європейського банку реконструкції і розвитку (ЄБРР) провадить італійська фірма SREA та англійська фірма Repet. Фінансувати її Європейський Союз і ЄБРР, котрі наділили відповідно 160 і 680 тисяч ЕКЮ. За одинадцять спеціальних, вартість будівництва 735-кілометрової траси на території України становитиме близько 7 млрд. доларів. Розбудовування дороги буде платне.

Базіска? Прощайвай, диплом!

Жорстокі часи настали для надто багачу студентів шанхайського університету «Фуань». Любителі позбавити, якщо їх застать за цим заняттям під час скасування, кепке аклюкція з азу без права відношення протомом, як мінімум, двох років. Не драконіське рішення, на думку адміністрації, допоможе виявити всіх студентів-шарлатанів, які, списуючи з підручників або у своїх товаришів, досконало наловчились обдуровувати викладачів і одержувати гроші бали. «Вина міра покращення» передбачає, що навіть після повернення в університет ті, хто провинився, в кращому разі можуть розраховувати на довідку про закінчення навчального закладу, але як ніяк не на диплом.

Курити все-таки шкідливо

Група активних протримків паління виступила на захист 28-річного службовця, який притягнутий вбив ударом копці чоловіка, котрий курив у забороненому місці на залізничній станції. Організація, яка базується в центральній районі Токіо, збирала 100 підписів під петицією до суду міста Урава, де слухають справу, з проханням виплатити збитки як такого, хто захищає права і здоров'я оточуючих.

Олександр ВІЛИК

До національного свята Словаччини
У серпні 1944-го...

У полюблюєк словацький народ відзначатиме 50-річчя Словацького Національного повстання, день початку якого визнамо державним святом сусідньої країни. Напередодні свята наш кореспондент з Києва Інтерв'ю з Надзвичайного і Повноваженого Посла Словацької Республіки в Україні Роберта ГАРВЕНЧАРА.

— Пане Посол, до Словацької нашої велика група ветеранів війни в Україні, серед яких багато учасників Словацького Національного повстання. В яких заходах вони візьмуть участь?

— Увора в містах Зволена та Банська Бистриця вони зустрілися зі словацькими ветеранами армії та партизанами, а сьогодні в Банській Бистриці основні урочистості, і яких візьме участь Президент Словацької Республіки Міхал Ковач і заарпнені на свято лідери сусідніх держав та урядів. 28 і 29 серпня відбуваються урочистості в містах і селах, на пам'ятних місцях Словацького Національного повстання.

Від імені своєї держави хочу висловити подяку громадянам України, котрі брали участь у Словацькому Національному повстанні. Всім ветеранам, які жили в Україні, ми зберемо у посольстві, щоб привітати їх святом, щоб вони згадали незабутні дії битви з фашизмом. Вручимо ювілейні медалі. До речі, копці словаки повстанців поставили повстанців матеріально. Представили 30 народів і національностей зі зброєю в руках билися з гітлерівцями під час повстання. Велику допомогу армії в ті дні надавав словацький народ. Незадаремно фашисти спалили село Кадшине. Тендлар разом із їх мешканцями. Говорили це, я хочу прославити, що проти фашистів поставили усього словацький народ, а тільки армія, як не декотрі стверджували...

— Невже і в Словацькій писали історію на замовлення палачів?

— А ми ж були з вами в одній системі, тому спочатку історія повстання писалася не об'єктивно. Лише з 1968 року

ми почали потроху визнавати правду про ті події. Але повної картки ще не маємо, бо досі Словацькі не передали аніжні документи з архівів Росії та України. Справжніх партизан обкурюють підласками, несправді про повстання, тому і в досі отримую листів від учасників тих подій, які живуть в Україні. Переписую їх до Словацького союзу борців-антифашистів, де по зрешті збирають усі факти про серпень 1944 року. В Банській Бистриці вже вийшла книга, а в Україні поменомі жваві всі учасники повстання.

— Хотілося б напередодні свята від минулого перейти до сучасності. Там біжить, що у Словацькій та Україні тримає проблема творення держаності.

— Так, процес цей важкий, але ще і пересня 1992 року було прийнято нову Конституцію Словацьчини, яка працює і зараз. Словацькі стали фундаментом для побудови незалежної держави. Коли у січні 1993 Словацьчина і Чехія розділялися, подія спільна, а конфлікт профілю був конфліктом, хоча суперечки були. Але все владналося. За принципом 1:2 побудовано майно двох держав і за кордоном.

Словацьчина вже має власну ідею, з налітним ступенем захисту. Під час обміну грошей уряд потурбувався, щоб нікого не атривати, не нерушави. Зараз держава тримає під контролем рівень інфляції, як не гапують. Дешеве купувати без безробіття, яке вище, ніж у Чехії. Якщо там 3,5 відсотка, то в нас 14. Це пов'язано з тим, що в Чехії залишили потужний промисловий потенціал.

Успішно завершуватися у Словацькій перший етап приватизації. Під час дієвої приватизації держава у приватну власність продала 65 відсотків магазинів, ресторанів, майстерень, підприємств побутового



Приймається і жителі Словацьчини озразу відчувати, як зріс крає. Приватизовано 150 відсотків будівельної та автомобільної галузей?

— Сьогоднішній мистецтво другого етапу приватизації.

Так. Але тут поставили проблеми. Є сил, які намагаються переадапти у приватну власність залізницю, підприємства енергетики. А держава хоче зберегти всі промислові галузі у своїх руках. Думаю, що це правильно.

— Скажіть, а іноземні інвестиції дуть до Словацьчини?

— І дуже активно, бо цю мислять наше законодавство. Наблизивши внесок зробили австрійські інвестори — 25 відсотків, 20 належить німцям, 15 американцям, 11 чехам, 9,5 — французам... Розвивається і банківський капітал. Навіть і українські «Лисабон» та «Градобанк» збираються відкрити представництва у Словацьчині.

— Це, мабуть, буде нова сторінка у взаємозв'язках наших країн-сусідів. Яким ан взагалі бачите українсько-словацькі економічні відносини?

— Близькі тісними, бо маємо спільний кордон, у нас багато галузей, які можуть доповнювати одна одну. Скажімо, ті металургія, хімія, нафтопереробка, машино- і суднобудування. А які чудові перспективи у підприємств оброрної галузі, які і в Україні, і в Словацьчині перейшли на неросерсію. Я вже не кажу про туризм і Корпатах.

Пане Гарвенчар, що, на нашу думку, завжди більш тісному співробітництву наших країн?

— Потрібна лібералізація зовнішньої торгівлі. У нас зараз багато переходу у вигляді ліцензій, копці. Троби спростити і митні формальності. Погодностейко бізнесмен не буде стояти у черзі за єдиним митним переходом у «жигорі». До речі, ми вже домовились про мікрити у переходу для легкових автомобілів Малий Березиний—Ужгород. Думаю, що з часом його пропускні можливості будуть розширені, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

— Думаю, що Україна переживає тимчасову турбулентію, як скорі надзвичайності. Радиме розширити, що сприятиме товарообміну. Завже Словацьку та Україну швидко візавотрала, яка проїде через міста «Данськ—Жидина—Бритсвава».

І Буданешит, наче келих шампанського...

... Під крилом латини «Аналізів України» перше лежав Буданешит. Цей довгоочікуваний факт, як у нас, так і в Угорщині, мали змогу засвідчити 23 серпня чл. р. групи київських журналістів. З огляду на важливість моменту, відкриття поштарної лінії Київ—Буданешит—Київ, явища почалося пильно корупцію морально була готова, бо в аеропорт 3000 метрів до дії, які копці, оцілює поет: кричати «ура»... І вгору кидати оцінки. А чоловіча половина поводида себе звично об'єднались, дочекавшись м'якого привселення (іншого в Аналізівах

просто не було), полетіло зітхнуло: «А тепер можав й шампанського».

Скажемо відверто, під час презентації рейсу було й шампанське. Було і Буданешит... Старожили і сирини, які згадали доброго шампанського. Але замість опитувати не дивоків, не і трох і краще для нього постсвідателістичного громадянства, відчуття. Краєдуку спитувати самому, побачити на власні очі...

На знімку: Буданешит.





Київ. 24 серпня 1994...



Фото Олександра ЄЛИМЕНКА.

підготувати й видати унікальну історико-етнографічну енциклопедію нашого народу «Історія міст і сіл Української РСР» у 26 томів, відзначену багатьма міжнародними преміями. Він мав б розбудувати на великій території в Києві Державний музей народної архітектури й побуту України. Був схвалений план створення історичного заповідника-музею в території стародавнього міста Червоного Січу, проте здійснити його нам не вдалося завдяки «боренні з українським націоналізмом» Малахушка і його хрещемському покровителю Суслову. Тепер у нових умовах ми починаємо практично реалізовувати.

Він загалив був чутинами до національних почуттів. Саме це керувало ним при перебуванні широким до того поштовхом в уяві, коли він побачив Т. Шевченка, при святкуванні 150-річчя з дня народження Кобзаря. Він виступив з промовою на відкритті в Києві пам'ятника Лесі Українці, підписував рішення про відкриття в Києві Національного музею України, та відновлення Подільського історичного музею, схвалив реставрації Золотий воріт древнього Києва, підписував про відновлення Спасо-мисловського собору, будівлі Національного театру України, а й Миронівці. Зазначаячи це тому, що був свідком і учасником цих історико-культурних акцій.

Зрозуміло, що за тодішніх складних



це територія Шацького національного природного парку, який займає площу майже 33 тисячі гектарів лісів, боліт і озер

Ми про не велимо слово. Майже 10 тисяч гектарів лісів перебувають у власності дев'яти сільськогосподарських підприємств району, а саме: «Лісгосп» та «Лісхазарма» межам національного парку. На території догляду за цими лісами немає. Ставимо питання так: передати ці ліси під оренду. Бо в парку немає лісників, немає лісничанина, немає, наприклад, за десять останніх років посадили майже 170 гектарів нових насаджень. Тільки на берегах Прип'яті посаджено 20 гектарів. Це означає, що майже 10 тисяч м² шоб господарства передавали нам неупорядковані землі, але і не випишуться дуже важко. Правда, останнім часом маємо підприємця, який хоче взяти на оренду територію Радя Микола Вовна. Йдеться про те, що у 1995 році територія національного парку має розширятися до 77 тисяч гектарів. Власне, це означає, що територія національного Парку району, який займає 80 тисяч гектарів, і тут виникає загроза.

— Поєднується з нами Польський національний парк Польщі. Вважаю, значно менший за наш. Щорічно в Польщі виділяють на потреби національного парку від Європейської спільноти національних парків, членом якої ми є, 10 тисяч доларів США. Польський колега, якби був в нас і знав, наскільки фінансово бідні, запропонував би менше грошей. Але в Польщі є Європейське співтовариство і дирекцією Шальського парку. Як бачите, люди із досвідом. А Дмитро Телішевський, директор Українського природоохоронного, пропонує на базі нашого парку створити Польський біосферний заповідник, що дасть можливість об'єднати до природоохоронної роботи зусилля ачеханських і польських фахівців. Це буде дуже бажаною для всіх нас пересторою в Україні. Польський біосферний резерват під егідою ЮНЕСКО. На мою думку, така ідея астерує уряди України і Польщі. Це буде дуже цінно для чимужу чимужу.

Фото Миколи ЗІНЧУКА,
Володимира ФАЛІНА

Сумна статистика продовжує зростати. З початку року швидше диспансер прийняв удвічі більше носіїв венеричних захворювань, ніж торік. Найбільше «зареза» чіпляється до дрібних підприємців, оскільки вони без остраху вступають у статеві контакти з випадковими секс-бомбами. Та буюківських донжунів має насторожити той факт, що серед венеричних було виявлено вірусносія СНІДу.

До уваги учасників лотереї «олос України-94»

2. Чередино Іван Васильович
Харківська обл., Зіньківський р-н.
3. Коваль Феофір Степанович
Харківська обл., Дергачівський р-н.
За призами № 18—21 зєратитися: Харків, тел. для довідок 7-41-53, Косяк Михайло Іванович, власник по Харківській обл.

Приз № 22: медальна стіжка
1. Король Анатолій Євдокимович
Рівненська обл., Дубовський р-н.

Приз № 23: путівка до санаторію
1. Трубаківська Катерина Євдокимівна
Рівненська обл., Млинівський р-н.

Приз № 24: норкова шапка
1. Теремський Філімон Євдокимович
Рівненська обл., Млинівський р-н.

Приз № 25: шийний сервал
1. Воробей Василь Васильович
Рівненська область, м.Сарни.

Приз № 26: міксер
Григорук Віктор Іванович
Рівненська обл., м.Радзівил.
За призами № 22—26 зєратитися: Рівне, тел. для довідок 2-21-36, Мельничук Сергій Карпович, власник по Рівненській обл.

Приз № 27: насос «Ворскла»
Хомський Ділі Іванович
Полтавська обл., Вовчанський р-н.

Приз № 28: електричний «Темі»
Дитренко Іван Олександрович
Полтавська обл., м.Трєбівка.

Приз № 29: електронний т-тестер
Пілітін Геннадій Михайлович
Полтава.

Приз № 30: листи
1. Кабар Іван Данилович
Полтавська обл., Лохвицький р-н.
Крижук Віктор Іванович
Полтавська обл., Ново-Смородицький р-н.

Приз № 31: маска «Акіантан»
1. Павлиська Тетяна Іванівна
Полтавська обл., м.Кременчук.
2. Демченко Григорій Григорович
Полтава.

Приз № 32: бадмінтон
1. Чубко Микола Іванович
Полтавська обл., Миргородський р-н.
2. Сімонович Віктор Іванович
Полтавська обл., Котківський р-н.

Приз № 33: шахи
1. Сєп Іван Андрійович
Полтавська обл., Лутевський р-н.
2. Недорига Людмила Миколаївна

Полтавська обл., Шумський р-н.
3. Тараненко Іван Андрійович
Полтавська обл., Шумський р-н.

Приз № 34: шахи
1. Калуща Раїса Платоновна
Полтавська обл., Кобеляцький р-н.
2. Потурний Микола Іванович
Полтавська обл., м.Миргород.
3. Зінгалівський Леонідович
Полтавська обл., м.Зіньків.
За призами № 26—34 зєратитися: Полтава, тел. для довідок 7-46-09, Гринь Григорій Федосійович, власник по Полтавській обл.

Приз № 35: хомодильник «Нора»
Григорук Ярослав Анатолійович
Луганськ.

Приз № 36: деревоборобний верстат
Аврамчук Андрій Михайлович
Волинська обл., Любешівський р-н.

Приз № 37: набір мебелів з лози
Корієва Євдоким Васильович
Волинська обл., Малицький р-н.

Приз № 38: газова колонка
Григорук Микола Іванович
Волинська обл., Рожицький р-н.

Приз № 39: газова плита
Бариш Іван Федосійович
Луганськ.

Приз № 40: набір кухонний «Вєсна-2»
Гельм П.Г.
Ужгород.

Приз № 41: гараж збірний металевий
Тучєв Микола Сергійович
Ужгород.

Приз № 42: чобітки жіночі
1. Корковий Надія Іванівна
Закарпатська обл., м.Тичєво.
2. Філіп Віра Григорівна
Ужгород.

Приз № 43: прїстрїй
пυсто-зарядковий
1. Довгал Віктор Григорович
Закарпатська обл., м.Виноградів.
2. Вуєвич Ольга Крістіна
Закарпатська обл., Сомківський р-н.

Приз № 44: прїстрїй
вїтряно-зарядковий
1. Убої Олександр Юрійович
Закарпатська обл., Ужгородський р-н.
2. Дудко Володимир Юрійович

Закарпатська обл., Виноградський р-н.
3. Лурин Марія Григорівна
Закарпатська обл., Іршавський р-н.
4. Бонч Іван Іванович
Закарпатська обл., Виноградський р-н.
5. Платич Василь Петрович
Закарпатська обл., м.Хуст.

Приз № 45: комплект автомобільний:
прїстрїй підзарядки, індикатор стану
акумулятора і сигналізатор звуковий
Сілицук Андрій Дуг'юнович
Закарпатська обл., м.Бєрєгове.

Приз № 46: трансформатор
зарядковий
Густєрєк Стефан Андрійович
Закарпатська обл., м.Рабі.

Приз № 47: запальничка електрична для
газу
1. Дєкунєв Софія Васильовна
Закарпатська обл., Іршавський р-н.
2. Алексєєв Іван Феофан
Закарпатська обл., м.Виноградів.

Приз № 48: блок зміни напруги
живлення струму
1. Данилюк Василь Іванович
Закарпатська обл., Іршавський р-н.
2. Вієвич Крісті Коріна
Закарпатська обл., м.Мукачевський р-н.
3. Крип'якевич Валентин Миколайович
Закарпатська обл., м.Ужгород.
4. Роман Марія Андріївна
Закарпатська обл., Виноградський р-н.
5. Тучєв Тарас Анатолій
Закарпатська обл., м.Виноградів.
6. Нєгодєв Леонід Григорович
Закарпатська обл., м.Мукачевськ.

Приз № 49: дєрєзєл живлення струму
1. Данилюк Микола Васильович
Закарпатська обл., м.Ужгород.
2. Сєвєчук Микола Євдокимович
Закарпатська обл., м.Мукачевськ.

Приз № 50: набір посуду дорожнього
1. Явєч Микола Іванович
Закарпатська обл., м.Сєвєць.
2. Лєвєв Євдоким Васильович
Закарпатська обл., Іршавський р-н.
3. Жидик Марія Степанівна
Закарпатська обл., Іршавський р-н.

Приз № 51: антєна десятиметров з
плідєвєстєв
1. Міхєв Микола Ф.
Закарпатська обл., Іршавський р-н.
2. Мєтєльова Ірина Андріївна
Закарпатська обл., Іршавський р-н.

Приз № 52: світільник декоративний
1. Карпівський Олег Леонідович
Харківська обл., м.Мукачевськ.
2. Пошєвич Петро Михайлович
Закарпатська обл., с/с.Вєлєкий Бєрєзєний.

Приз № 53: сєтє настїльний
НАСК «Южна»
Закарпатська обл., м.Мукачевськ.

Приз № 54: котєл опалювальний газовий
1. Мєхєльєв Микола Миколайович
Закарпатська обл., Тємєцький р-н.
2. Гєбєрєв Микола Петрович
Закарпатська обл., Раїєвський р-н.
3. Абрамчук Роман Олександрович
Закарпатська обл., Тємєцький р-н.

Приз № 55: змїєнєний автомобільний
жєрєстї
1. Кємєчєвич Фєодір Іванович
Закарпатська обл., м.Сєвєць.
2. Дубєв Євдоким Карпівич
Закарпатська обл., м.Ужгород.
3. Дєвич Миколай Степанович
Закарпатська обл., Тємєцький р-н.
4. Кєтєв Микола Юрійович
Закарпатська обл., Мїтїєвський р-н.
5. Пєдєв Микола Федосієвич
Закарпатська обл., м.Рабі.

Приз № 56: дєкєрєтєв автомобільний
1. Терєпільська обєдєрєжєдєствє
Закарпатська обл., м.Тєрєпіль.
2. Гєрєв Петро Іванович
Закарпатська обл., Мєкєцький р-н.
3. Сєрєв Марія Юрійович
Закарпатська обл., м.Пєрєчєв.
4. Сєрєв Василь Іванович
Закарпатська обл., Іршавський р-н.
5. Пєрєсєчєв Володимир Степанович
Закарпатська обл., м.Мукачевськ.

Приз № 57: змїєнє гаражи
1. Шєло Василь Андрійович
Закарпатська обл., Іршавський р-н.
2. Мєртєн Іван Іванович
Закарпатська обл., Іршавський р-н.
3. Гуєвєв М.М.
Закарпатська обл., Мєкєцький р-н.

Приз № 58: шєдїчний дорожній
1. Бєрєвєч Петро Васильович
Закарпатська обл., Тємєцький р-н.
2. Сєйдєв Марія Олександрівна
Закарпатська обл., м.Бєрєгове.
3. Кєтєв Іван Іванович
Закарпатська обл., Ужгородський р-н.
4. Мєрєтєв Микола Іванович
Закарпатська обл., Тємєцький р-н.
5. Сєбєдєнєв Іван Іванович
Закарпатська обл., м.Виноградів.
За призами № 48—58 зєратитися: Ужгород, тел. для довідок 2-45-93, Гєрєв Микола Степанович, власник по Закарпатській обл.

Інформація про випуске інвестиційних сертифікатів інвестиційного фонду «Южная звезда»

1. Основне свєдєнє об інвестиційному фонді (далєє — Фонд). Полное наименование: закрытое общество «Инвестиционный фонд «Южная звезда». Фонд создан на срок до 01.01.99 г. по решению общего собрания учредителей 20.03.94 г. и зарегистрирован 4.04.94 г. в городской государственной администрации г. Севастополя (свидетельство о регистрации — ГА № 04763, рег. № АО-11/6564). Юридический адрес: Фонд, 333000, Украина, Республика Крым, г. Севастополь, ул. Суворова, 2/7, тел. 52-47-23.

Рєшєнє о выпуске инвестиционных сертификатов (ИС) Фонда принято на общем собрании учредителей (прот. № 5 от 20.03.94 г.) на момент регистрации выпуска ИС: свєдєнє административных и контрольных органов, судебные акты в Фонду, члены правления в должностные лица Фонда не привлекались.

2. Инвестиционная декларация.

2.1. Цель инвестиций — долгосрочный рост рыночной стоимости активов, сформированных инвестиционными собственными денежными средствами в приватизированных бумагах граждан и юридических лиц в ценные бумаги предприятий, компаний и объединений с устойчивым положением, а также содействовать росту стоимости тем самым предпринимательский риск и обеспечивая приращение вложений. В соответствии с этой целью Фонд будет инвестировать средства во все виды ценные бумаги, в том числе в ценные бумаги, легко оборачиваемые в простые акции.

2.2. Направление инвестиционной политики.

2.2.1. Предметом деятельности Фонда являются: прирост и аккумуляция приватизированных бумаг граждан; участие в собственных ценных бумагах в целях приращения денежных средств и приватизированных бумаг населения, поименные ко их имени Фонды в различные долговые ценные бумаги, и банковские ссуды и депозиты; активное участие в производственной деятельности посредством инвестирования средств в ценные бумаги производственных предприятий;

инвестирование собственных средств в местные займы для социального развития района в части, связанной с производством пищевой продукции, товаров народного потребления и оказание услуг социально-бытового и туристского комплекса.

2.2.2. Инвестиционная деятельность Фонда на территории Украины базируется на вложении денежных средств в ИС в ценные бумаги (доли, пакеты) в основном предпрятий производства и переработки пищевой продукции, строительства, туристского комплекса, товаров народного потребления, коммунально-бытового обслуживания.

2.2.3. Фонд осуществляет свою инвестиционную деятельность посредством ведения любых финансовых операций, за исключением запрещенных законодательством.

2.2.4. Фонд в рамках действующего законодательства обладает полной хозяйственной самостоятельностью в вопросах определения форм управления, оплаты труда трудового коллектива и распределения чистой прибыли.

2.2.5. В основе инвестиционной стратегии Фонда лежит использование денежных финансовых средств. Фонд планирует достичь своей цели путем инвестирования средств по крайней мере 80% своих активов в диверсифицированный портфель из простых акций и ценных бумаг, концентрируемых в простые акции — главным образом приватизированные акции в ИС, которые могут быть обменяны на определенные доли в простых акциях. Фонд может перенести до 30% активов в ценные бумаги юридических компаний, денежные эквиваленты в ИС в случаях, когда перспективы рынка не определены.

3. Ограничения инвестиционной деятельности.

3.1. Ограничения инвестиционной деятельности Фонда определяются ст. 17 «Положения об инвестиционных фондах и инвестиционных компаниях», утвержденного Указом Президента Украины.

4. Данные об эмитентах инвестиционных сертификатов.

4.1. Численность ИС составляет 1 млрд. 800 млн. штук.

4.2. Вид ценных бумаг, выпускаемых в обращение — простые ИС.

4.3. Кол-во простых инвестиционных сертификатов — 36 000 шт.

Номинальная стоимость одного ИС — 50 тыс. грн.

Дата начала продаж сертификатов — 1 августа 1994 г.

Начальный курс одного ИС на начало продаж — 50 тыс. грн.

Максимальное количество ИС, разрешенное для приобретения одним инвестором — 100 шт.

5. Сведения об учредителях.

Учредителями фонда являются девять физических лиц — граждане Украины.

6. Должностные лица.

6.1. Прєдсєдєтєлє — Кондратюк Андрей Богданович.

6.2. Зам. прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.3. Члєн прєдсєдєтєлє — Лєвєва Тамара Ильинична.

6.4. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.5. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.6. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.7. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.8. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.9. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.10. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.11. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.12. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.13. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.14. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.15. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.16. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.17. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.18. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.19. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.20. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.21. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.22. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.23. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.24. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.25. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.26. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.27. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.28. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.29. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.30. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.31. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.32. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.33. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.34. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.35. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.36. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.37. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.38. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.39. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.40. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.41. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.42. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.43. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.44. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.45. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.46. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.47. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.48. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.49. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.50. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.51. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.52. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.53. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.54. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.55. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.56. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.57. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.58. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.59. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.60. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.61. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.62. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.63. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.64. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.65. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.66. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.67. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.68. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.69. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.70. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.71. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.72. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.73. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.74. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.75. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.76. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.77. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.78. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.79. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.80. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.81. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.82. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.83. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.84. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.85. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.86. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.87. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.88. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.89. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.90. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.91. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.92. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.93. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.94. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.95. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.96. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.97. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.98. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.99. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

6.100. Члєн прєдсєдєтєлє — Антонова Виктор Антонович.

Дєпєзитєрєм ИФ «Южєна зєздє» являється АКБ «Южная звезда» (Экспл), управлєний 1 августа 1994 г. в адрес: 333000 г. Севастополь, пл. Нахимова, 2, тел. 52-31-52.

Зєрєгїстрація в Національному банку Украины 20.01.99 г., рег. № 82. Банковские реквизиты: к/с 700101769 в ОНЕРУ Р/С. Симферополь МОФ 342333.

С другими инвестиционными фондами депозитарные договоры не заключались.

9. Сведения о предыдущих выпусках ценных бумаг.

Первый выпуск акций ЗАО «Южная звезда» зарегистрирован 8.07.94 г., регистрационный номер 12/1 — 94 г.

10. Порядок продажи инвестиционных сертификатов.

Продажа ИС Фонда — открытая, адрес: 333000 г. Севастополь, ул. Суворова, 2/7.

ИФ «Южная звезда» обязуется выкупить свои ИС, но не ранее окончания срока использования приватизированных бумаг.

В случае невыполнения обязательств по выкупу ИС учредители несут ответственность перед участниками ИС в пределах стоимости приобретенных им акций уставного фонда.

По решению правления может выкупаться ИС, приобретенные в результате обмена, напечатан Фондом для выполнения работ с приватизированными сертификатами, за счет средств Фонда, но не более 13% чистой прибыли.

Фонд не имеет права создавать специальные или резервные фонды.

11. Права владельцев ИС в порядке выплаты дивидендов.

Владельцы ИС имеют право на получение дохода дивидендов и доли средств, полученных от продажи имущества Фонда при его ликвидации. Доходы на ИС начисляются из прибыли, остающейся после уплаты налогов и после уплаты в бюджет. Выплата производится в течение месяца после окончания дохода на ИС по адресу: г. Севастополь, ул. Суворова, 2/7.

Фонд «Южная звезда» имеет право на получение дивидендов.

Аудитором ИФ «Южная звезда» является аудиторская фирма «Аудит-ИФ», директор Азарова Е.В., адрес: 333006 г. Севастополь, ул. 9-я Бакинская, д. 235, тел. 59-13-50. Лицензия АИ № 000075 от 17.03.94 г., выдана решением АПТ № 67 от 17.03.94 г.

СПАЙК Лтд

Официальный дилер фирмы RANK XEROX
ПРЕДСТАВЛЯЕТ

Электронные пишущие машинки
XEROX 6001, 6012;

Три языка (укр., рус., англ.) "Ронашка";

Коррекция япко, целых строк

Автоматическая подача документа, с

точностью до миллиметра

Вычерчивание таблиц

Текстовая память и память для алфавитных

форматов

Внешняя память на гибких дисках

Совместимость с ПЭВМ

XEROX 6012



КОПИРОВАЛЬНО-МНОЖИТЕЛЬНЫЕ АППАРАТЫ XEROX

либнетные,

малой и средней производительности,

с мультимедийными,

с двухсторонним копированием,

цифровые лазерные аппараты,

аппараты с редакторскими,

визуальными системами.

ТЕЛЕФАКСЫ, ЛАЗЕРНЫЕ ПРИНТЕРЫ

ДЕМОНСТРАЦИОННЫЙ ЗАП продукции фирмы RANK XEROX

находятся по адресу:

пр. К. Маркса, 93, 2 этаж,

телефон (0562) 44-35-73

СЕРВИСНАЯ

СПЛУЖБА:

пр. Белозерского, 14

тел. (0562) 23-42-82

факс (0562) 23-91-28

XEROX 6001



ШОК-ЦЕНА!

Цены на пишущие машинки
XEROX 6001 и 6012
снижены на 15 %
Государственным
предприятиям на 17%
ТОЛЬКО ДО 20 ОКТЯБРЯ

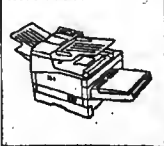
А КРОМЕ ТОГО:

ПОСТАВКА ШРЕДЕРОВ

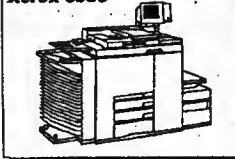
(бухгалтерские машинки TAROS S-100 и другие)

"ремонт и сервис,
— обучение специалистов,
дополнительная периферия

Xerox 7041



Xerox 5380



Ф И Л И А Л Ы

г. Днепропетровск,

ул. Леонидовская, 26а

тел. (0562) 23-73-29

Новомосковск

тел. (0562) 2-73-10

Кривой Рог

тел. (0562) 23-31-40

БАРТЕР!!!

Пропонуємо
постійно: робочий одяг — робоче
зв'язу.

Принимаємо: продукцію сільського
господарства.

Забезпечуємо доставку на місця.

Кіев, об'єднання «Ганг»

тел. /044/ 294 60-14, 296 66-86.

296 48-66.

Реализуем со склада в Киеве:

- сепараторы-слизкоотделители ОС-Б/л/час, ОСЗТ-3/5л/час, ОС-2Д-500 и другие;
- сепараторы глицеи;
- станки токарные ИК65, ИК640, МК60-65, ИК62 и др.;
- станки фрезерные 6Т83, 6Т82Д и др.;
- пастеризаторы ОКЛ-10, ПТУ-10, ОКН-5;
- ножицы гильотиновые НК3416, НК3418.

Тел. /044/ 552-97-82, 552-92-83, 552-96-74.

Цветные металлы покупаем первичный металл, отходы, лом

МЕДИ, БРОНЗЫ, ЛАТУНИ

постоянно, в любых объемах у

организаций, предприятий, частных

лиц «Ленград Лтд»

тел. /044/ 221-70-97;

факс 224-11-84.

«Научно-производственное коммерческое предприятие «БКФ»

Изготовит из полиэтилена: пленку, пакеты
хозяйственные, обложку, мешки, вкладыши,
пробку винную, кожаную, взрывную колбу.

г. Рубежное, (06453)

5-21-61, 5-50-37, т./факс 5-14-71.

НОВИТЕХНИКА

До уваги керівників сільськогосподарських підприємств та фермерів!

Підприємство виготовляє та реалізує
компактні машини комплекси та
устаткування для переробки сільськогосподарської продукції.

Тел. 416-52-65, 212-85-68, 229-31-41.

Реализуем

тракторы ЮМЗ, МТЗ

автомобили, запчасти.

Днепропетровск,

92-80-64

ПРОМЫШЛЕННО-ТОРГОВАЯ КОМПАНИЯ TRUST

**ВЫПЛАЧИВАЕТ
ПО ВКЛАДАМ
9-14% в СКВ
ЕЖЕМЕСЯЧНО**

**ГАРАНТИИ
КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ
НАДЕЖНОСТЬ**

г. КИЕВ пр. ПОБЕДЫ 11 офис 20 т/ф 274-0282

Информация о втором выпуске акций Акционерного коммерческого банка «Азов-Банк»

Акционерный коммерческий банк «Азов-Банк» основан 31 января 1991 года.

Местонахождение: 341032, Украина, г. Мариуполь Донецкой обл., проспект Ленина 35.

Решением общего собрания акционеров от 25 июля 1994г. /протокол № 3/ уставной фонд банка увеличивается до 20 000 000 000 (двадцати миллиардов) карбованцев.

Планируемый объем эмиссии составляет 15 000 000 000 (пятнадцать миллиардов) карбованцев.

Увеличение уставного фонда производится путем выпуска простых именных акций в количестве 15 000 штук номинальной стоимостью 1 000 000 карбованцев каждая.

Акции размещаются среди юридических и физических лиц.

Начало подписки на акции — с момента опубликования данного объявления.

Срок сдачи подписки — 10 февраля 1995 года.

Гражданам при подписке на акции необходимо иметь паспорт, а юридическим лицам типовые формы бухгалтерской и финансовой отчетности № 1 и № 2 на момент даты размещения, а также аудиторское заключение об источнике формирования средств, выделенных на приобретение акций.

Размещение акций будет проводиться в помещении АКБ «Азов-Банк».

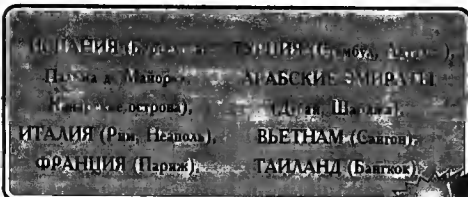
Справка о подписке на акции по тел. /0629/ 33-41-67.

Киевское зональное агентство
воздушных сообщений



КИЙ АВИА

ПРЕДЛАГАЕМ ОТДЫХ В СТРАНАХ МИРА



Продажа и бронирование авиабилетов на рейсы
из Киева в Рим, Барселону, Париж, Стамбул, Сайгон, Бангкок;
ул. Малая Житомирская, 7 тел.: (044) 228-07-63, 274-90-81(82...85)

НАШИ ФИЛИАЛЫ:

г. Ровно, тел. 2-67-11, г. Чернигов, тел. 5-2-91
г. Черкассы, тел. 47-33-33, г. Хмельницкий, тел. 24-28-32,
г. Луцк, тел. 4-57-21, г. Сквира, тел. 24-27-63,
г. Одесса, тел. 23-08-13, г. Днепропетровск, тел. 44-45-57.

ДЛЯ ВАС МЫ РАБОТАЕМ БЕЗ ВЫХОДНЫХ ДНЕЙ!



**ПОЛНЫЙ АССОРТИМЕНТ
ТРУБОПРОВОДНОЙ
АРМАТУРЫ**

(задвижки, вентили,
фитинги, отводы и др.)

СЧЕТЧИКИ
(бытовые для газа)

СМЕСИТЕЛИ
(для ванн и моек)

со склада в Киеве

«Продмаш-94»

Всіх, хто зацікавлений в рекламі і продажу обладнання для переробки сільськогосподарських, випуску харчових продуктів, запрошуємо взяти участь у Другій національній спеціалізованій виставці, яка відбудеться в м. Києві 17—23 листопада 1994 року.

Інформація про умови участі до 1 жовтня в Асоціації «Промаш» за адресою: 254112, Київ, вул. Десятірівська, 48; тел. 213-77-21; факс 213-86-60.

Арбитражним судом Донецької області возбуждено дело № 58-5/23 от 30.06.94 года о банкротстве шахты «Россия» (юридический адрес: 342442, г.Новогородовка, Донецкой области).

Банковские реквизиты — расчетный счет № 205207 в Сельскохозяйственном отделении акционерного коммерческого Промышленбанка, МФО 334312. Арбитражный суд принимает заявления кредиторов и возможных санаторов в течение месяца со дня публикации этого объявления по адресу: 340105, г.Донецк, бульвар Пушкина, 34.

Арбитражный суд Черниговской обл. (250000, г.Чернигов, ул.Ленина, 43) возбуждала дело № 5/35п о признании частного предприятия «Малыш» банкротом. Частное предприятие «Малыш»: 250033, г.Чернигов-33, ул.Красногвардейская, 17/37. Расчетный счет № 64424 в Укринбаике г.Чернигова, МФО 353564.

Германия. Берлин. Фирма «Виктория» предлагает людям с оригинальным мышлением патентовать свое изобретение или открытие в «Патент-АМ» в Берлине, Мюнхене. Все вопросы по телефону в Берлине 344-24-06 с 14.00-16.00 ежедневно. Информацию факсом Берлин 344-24-06 круглосуточно. Код 49-30. По дополнительно возникшим вопросам звоните в г.Днепропетровск 41-44-51.

Кадровою службою Секретаріату ООН проводиться конкурс в Україні на заміщення вакантних посад з числа громадян України. Умови конкурсу викладено нижче.



**A Challenging
International Career
at the**

United Nations

Interesting international exposure, attractive compensation and benefits and possibility of a career with the United Nations

The United Nations announces that examinations for the recruitment of economic affairs officers, EDP specialists, legal affairs officers and librarians (P1/P2 level), as well as economic affairs officers, political affairs officers and statisticians (P3 level), will be held for nationals of Ukraine. The examination will be held in Kiev and New York from 30 January to 3 February 1995.

Candidates must be 32 years old (for P1/P2) and 39 years old (for P3) as of 31 December 1995 and have at least a first-level university degree (for P1/P2) and second-level (Masters level) University degree (for P3) in one of the above fields or related areas.

Fluency in spoken and written English or French is a requirement for both posts. The positions of economic affairs officers, political affairs officers and statisticians (P3 level) are required to have a minimum of four years of working experience in the above fields or related areas.

For further information and application forms, please contact the Foreign Ministry, the UN Office in Ukraine or UN Headquarters in New York. The addresses are given below:

United Nations Office in
Ukraine
6, Sichnevo Pavlatskaya St.
Kiev 252010
Ukraine
Tel. (044) 293 9363
Fax (044) 293 2607

Personnel Division
Ministry of Foreign Affairs
1, Mikhalivska Square
Kiev 252018
Ukraine
Tel. (044) 212 8482
Fax (044) 226 3169

Professional Staffing
Service
Recruitment and Placement
Division
Office of Human
Resources Management
Room S 2535 F
United Nations
New York, NY 10017
U.S.A.
Fax: (212) 963-3683

Application forms must be received by the above-named recruitment centres no later than 16 September 1994.

Вперше в Україні

З 16 по 30 жовтня 1994 р.

Міжнародний фонд «Відродження» проводить благодійну інтенсивну програму для викладачів економіки і фінансів та банківських працівників

«Міжнародний бухгалтерський облік та аудит»

Програма дасть змогу підвищити кваліфікацію з міжнародного бухгалтерського обліку (фінансовий та управлінський облік, фінанси корпорацій, аудит), оволодіти прийомами його застосування в різних галузях промисловості та сільськогосподарства.

Для участі у конкурсі необхідно подати до 10 вересня 1994 р.

анкету-заяву за адресою:

254053, Київ-53, вул. Артема, 26-В, к. 13, тел.: 216-45-78, 216-45-55.

Арбитражный суд Черниговской обл. (250000, г.Чернигов, ул.Ленина, 43) возбуждала дело № 5/35п о признании частного предприятия «Малыш» банкротом. Частное предприятие «Малыш»: 250033, г.Чернигов-33, ул.Красногвардейская, 17/37. Расчетный счет № 64424 в Укринбаике г.Чернигова, МФО 353564.

Германия. Берлин. Фирма «Виктория» предлагает людям с оригинальным мышлением патентовать свое изобретение или открытие в «Патент-АМ» в Берлине, Мюнхене. Все вопросы по телефону в Берлине 344-24-06 с 14.00-16.00 ежедневно. Информацию факсом Берлин 344-24-06 круглосуточно. Код 49-30. По дополнительно возникшим вопросам звоните в г.Днепропетровск 41-44-51.

**Сімейні драми...
на автошляхах**

хазарів доволі холодно. Як 18-й військовий області, перебував він у лінійній пішохідній бригаді. Шовчовра серед них йому вдалося зустріти знову зааспіранта, який вивчав історію. Він був з України, але в саму жовтень місяць поїхав до Москви, щоб вступити в одну з вузькоколійних залізниць. Співбачав йому до його шлюбного життя. Капітан Кіричів, який вивчав історію, був з України, але в саму жовтень місяць поїхав до Москви, щоб вступити в одну з вузькоколійних залізниць. Співбачав йому до його шлюбного життя. Капітан Кіричів, який вивчав історію, був з України, але в саму жовтень місяць поїхав до Москви, щоб вступити в одну з вузькоколійних залізниць. Співбачав йому до його шлюбного життя.

у відступку у зв'язку з тяжкою моральною травмою був змушений утікати Олександр Глушецький, водій колективного сільськогосподарського підприємства «Виянське» Близького району за Олександром Сербом опаніані не врятувати. Згодом він потрапив до в'язниці в місто Богородицька-Кашиня на території Миколаївської області. Його густий локон, закінчивався була обмежена, току луження збирав швидко. На одному з повертін на його смугу у вигляді як великий швидко якійде зустрічі «Жигулі». І нота він з'явився різно праворуку, зодій. Згодом він потрапив до в'язниці в місто Богородицька-Кашиня на території Миколаївської області. Його густий локон, закінчивався була обмежена, току луження збирав швидко. На одному з повертін на його смугу у вигляді як великий швидко якійде зустрічі «Жигулі». І нота він з'явився різно праворуку, зодій.

[illegible]

Діагност ставиличиною загинів сім'ї Кривонозів із Паллолаага Лікарняноспроської обласі. 21 січня Олександр Кривоноз по кером власної машини «Ауди-100» поїхав разом з дружиною та двома синами на відпочинок. Іжмарка легко перегаляла попутний транспорт. Але водій навіть не задумувався, як йому небезпечно паражати сім'ю, випишчучи круті аржари. Пеано, й дружина не дуже турбувалася про безпеку. Бо ж мого ігнорувати чомуського риваку не маю. На одкому з поворотів на вулиці, де мого з'їжджалося з зустрічного напрямку, Олександр швидко загинув на місці пригоди, сам овалюючи й 12-річний Гека померав в лікарні. У такому стані перебував і батько, й дітяки маю. — Світлана Кривоноз.

На жаль, серпень приносить у чергову частину ГУ ДА МВС України декади більше аналогічних подій. Через злочинну безвідповідальність тих, хто за кермом, гине ціла сім'я. Прикро констатувати, що зовні не беруть до уваги навіть шліфів тротуарів, порожніх доріжок, а також величезних розмірів транспортних засобів. Завдяки таким свіданням проводить відпочинок на колексах. Не на боці одної і дошова погода. Тільки за дві декади серпня працівники ДАІ акумулювали з транспортних потоків 635 тисяч порушень правил дорожнього руху, з яких понад 25 тисяч керувалися у стані алкогольного сп'яніння. Зокрема, за період з 1 по 10 серпня в Україні загинуло 525 чоловік і зникло 1,3 тис. осіб, травмовано. Жалюди наслідків дорожньої безбездітності.

начальник відділу профілактики аварійності ГУ ДАІ МВС України
Віктор КОРНІЮК,
полковник міліції.

**Червоний півень
на золотій ниві**

Таке посушливе літо пам'ятають в Україні хіба що старожили. Якщо протягом усього минулого року 12 пожеж на полях республіки знищили 114 гектарів ярових культур, то лише влітнього місяця

Припідляд Волинська область, Горохівський район, КСП «Рачин»
Горіла пшениця. Загальна площа лану — 75 гектарів. Від вогню по-
страждали 8 гектарів. Причина пожежі — аяхід із ладу соломово-
бичава. Збитки — 90 мільйонів карбованців.

Добуло пізніше на полі КСП «Урожай» (село Мзирноанчі Локачинського району, що на Волині) зайнявся ячмінь у валках (0,5 га) та на полі (0,86 га). Причини досить поширена: а жатку комбайна потрапила металевий предмет. Збитки — 3 мільйонів 680 тисяч карбованців.

Колгосп «Заповіт Леніна», Кам'янський район Черкаської області. Коли явор аутистичної садиби Анатолія Луценка, учасник рейдових бригад Головного управління пожежної охорони МВС України, проїжджав пова одне з полів колгоспу, то не повіря власним очам, посеред поля, серед колосів пересихлого хліба, вели зарыварювані роботи на одному з комбайнів. Вели поблизу жолоної діляки з волого, зате нависо зарыварюваніска скупчилися водіть та комбайнери, а горілки. Потечілий паліть та горіть до того ж з'ясувалося, що горілки. Диндир Рогова нещодавно пригніть до адміністративно-відповідальності Держпожежогагляду за негідготовленість збирати від техніки.

То що, вартує на кожнім полі розставляти?

Сергій ВЛАСЕНКО

Віктор БРАНИЦЬКИЙ, «Голос України»

Відзначали одеські іменини

Міжнародний турнір з баскетболу. Одеса. Палац спорту, 18-серпень. Буди́дєлєвич (Київ) — Мавка́бі (Рівне) 41:30, Ізраї́л 101:52 (46:42, 55:10), БІПА-Мо́да (Одеса) — Кора́бєл (Миколаїв) 91:54 (46:24, 45:30), БІПА-Мо́да — Кора́бєл 88:85, Ки́в-Баскет — Буди́дєлєвич 80:29, БІПА-Мо́да — Буди́дєлєвич 88:101, Ки́в-Баскет — Мавка́бі 94:98, Буди́дєлєвич — Кора́бєл 103:83, Ки́в-Баскет — БІПА-Мо́да 97:82, Ки́в-Баскет — Кора́бєл 86:75, БІПА-Мо́да — Мавка́бі 75:57.

Отже, красивий кубок за перше місце в рук президента українсько-німецької фірми ВША Бориса Мошковича, який приїхав спеціально в турнір в Берліна, отримали чемпіони України спортсмени «Вулкан-клуб».

— Не сумно, що виграли ви одеську команду? — запитав таке Миколайчук.

Значайно, хотілося, щоб турнір на честь 200-річчя відомий. Одесь виступав «БІПА-Мод», але переміг суцільно російський, і в місто симпатичний «Будівельник» та його наставника з цим успіхом! Бажаю йому перемогти і на національному чемпіонаті, і на міжнародній арені.

Пан Борис Мошкочев ось уже понад двадцять років мешкає в Німеччині, але Одесу не забуває, на власні гроші організував прекрасний баскетбольний клуб «ВІПА-Мода», який у сезон дебюту став бронзовим призером чемпіонату України, і провів ці змагання.

Слід віддати належне організаторам, вони зробили все для того, щоб учасники та судді почувалися комфортно. Здавалось, що начальник команди «ВІПА-Мода» Олександр Чилевич, тренер-адміністратор Борис Шаміс і спеціалісти не виступили.

Тепле було саме турнір. Перемога «Вудівельних» була незапам'ятною: чотири перемоги у чотирьох зустрічах. От так би назвалия імени в Кубку європейських чемпіонів. Друге місце після тріумфу за Ізраїлю – три перемоги. Третє – у «Кіш-Баскетте» – дві. Четверте – «БІПА-Мола» – один азарт. І останнім фіналушним «Корабел» – 0. Прихиливши спортку, гадаю, цікавило й те, як грав в Одесі одесит-чемпіон країни «Кіш-Баскет». Ось як прокоментував виступ підоплітних його граючий нестакан Андрей Підковирюк:

— Не працюю, що націлювалися не найкраще місце. Але викликали для нас було в переривній в діл босадати. колектив. у першій тактичній групі, в якій ми були, ми не мали часу, а відтак, потрапили в корабля на вій. Переконані, якщо зустріли в землі, ми не в першій для себе історія день, то в босадати продемонструвати в білому, а в першій тактичній групі, в якій ми були, ми не мали часу, а відтак, потрапили в корабля на вій. Переконані, якщо зустріли в землі, ми не в першій для себе історія день, то в босадати продемонструвати в білому, а в першій тактичній групі, в якій ми були, ми не мали часу, а відтак, потрапили в корабля на вій.

грали просто на хорошому рівні. Шкода, що травми зазнав наш провідний гравець Ігор Котляков.

— Дайте оцінку грі моєї
близької

— Центральний Сергій Полонко, який перейшов до нас з «Вулицями», захворів. Сьогодні сподіваємося, що він прийде на нашу велику користь. Підготував Мухомов, гадаю, займатися говорити не варто. Це не мійкий майстер. Чудово, він теж у нашому колективі. Микола Кафанов, ми в цьому переконалися і в Одесі, дуже шпекотався! Баскетболіст! Прекрасно бачимо всі наші дошки. Розуміємо, що необхідно посилити гру в захисті. Ізнову суто ігрові питання. ретельніше вирішимо їх якоїсь годині...

Дати коротеньке інтерв'ю:
годиниє і керівник «Будівни-
ника», він же головний трен-
національної збірної, Зур-
Хромаєв:

— Слід подякувати одеситів за такий чудовий турнір. Це принесе величезну користь

— учасникам євротурнірів. Дуже багато з них проходили в Палаці спорту, де вчора збирав велику глядацьку аудиторію. Кажу комплімент одеситам: вони дуже сильні на баскетболі.

«Будівельник», «Київ-Баскет», «Шахтар», а ще й донецький «Шахтар» — це те, що поведуть гостру суперборотьбу за титул чемпіонів.

у секрет, що там за історію с
на грацем Віталієм Потапенко
лише команду, маючи з нею к
вся до Америкв. Вирішив нав
іканськом університеті. Ви р
версія для простанків

і наміра у зв'язку з цим?
ією темою зараз працюють на
переконані, що Потапенко ві
заборгував клубові, і за морал
длати також.

...наше національне збірна, яка має шана хоч якісь шанси змагатися на фінальній чемпіонаті Європи? Це складне, не кривитиму нікого за якісної підготовки і потрібна поборитися за збірними Республіки в Боснії і Герцеговині. До речі, прийматимемо вдома. І я був радий, що цей матч пройшов в одеському стадіоні».

Наші клуби перед вирішальними стартами вирушають за кордон. «Вудвельнік» їде до Ісландії поміряється з Москві силами клубами «Спартак», «Динамо». «Вудвельнік» їде до Ісландії поміряється з Москві силами клубами «Спартак», «Динамо». «Вудвельнік» їде до Ісландії поміряється з Москві силами клубами «Спартак», «Динамо».

Одеса.

Із суддівських протоколів

Футбол. Перехідні ігри. Перехідні ігри 3 тур. Сильні Кривий Ріг, 1:0. Бондчук, 66 (0:1), Цхофобашвілі, 80 (1:0). Славія СК Одеса, 2:0. 2:1. Підпур, 8; з пенальті (1:0). Підпур, 50 (2:0). Автомобіліст-СБС-Металург, 1:2. Кірюх, 20 (0:1). Б. Бич, 44 (0:2). Широз, 53 (1:2). Буковина Хмельницького, 0:1. Ш. Широз, 48 (0:1). Поділля - Дніпропетровськ, 2:1. Ярешенко, 55, з пенальті (1:0). Борисенко - Металіст-3, 2:0. Суворов, 11 (0:1). Безручко, 1 (1:1). Волосюк, 72 (2:1). Кореня, 80 (3:1). На 67-й хв. Сулісевич (Борисенко) не реалізував пенальті.

Ворота — Хімі (Свердловська обл.) 6:0. Сталь — Зірка-Ніжні 2:3. Мартінон, 27 (0:1). Оніщенко, 32 (1:1). Чайка, 41, з пенальті (2:1). Мюзяленко, 80 (2:2). Голубка, 86 (2:3). Баканович — Нафтохімік. 1:1. Терехов, 7 (1:0). Саустун, 76 (1:1). Заварзатта — Поліграфтехнік. 1:1. Пугач, 10 (0:1). Гужва, 31 (1:1). Карпати — Дніпро. 3:1. Карі-бов, 45, з пенальті (1:0). Іванович, 54 (2:0). Бакур, 84 (3:0). Чіпа, 90, з

Першість крайн. Друга ліга. 5 тур. Артанія — Меліоратор — 1:0, Галичина — Явір — 0:0, Газіаняк

Сергій РІАЧЕНКО

Перший заст. головного редактора А. ГОРЛОВ.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о. заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, С. ПРАВДЕНКО (головний редактор), Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНЬСЬКИЙ, Я. СУПІЛ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання -
КП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець. • Редакція не заохочує поділяти позицію авторів публікацій. • За точність викладу фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською
мовами.
Віденс 68955.
Тираж 280290.

Комбінат друку видавництва
«Пrensa України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 8311162.

Газету набрано і зверстано в комп'ютерному центрі «Голосу України».